

# **LSE**

# Multi-Scroll-Lösungen für Zuverlässigkeit und hohe Leistungen bei Teillasten

Obwohl die Wahl eines Kühlers oder eine Wärmepumpe abhängig von der maximalen Last der Anlage erfolgt, der sie unterstellt sind, liegt die effektive thermische Last einer Klimaanlage in 90% der Zeit unter 60% der Nennlast. Die Palette der Kühler und Wärmepumpen LSE wurde konzipiert, um dieser Verwendungsart effizienter zu entsprechen; sie besteht aus 14 Modellen mit Kühlleistungen von 370 bis 1200 kW (650kW bei Wärmepumpe). Es werden Scrollverdichter in Tandem- oder Trioverbindung verwendet, die auf 2 oder 4 Kühlkreisläufen verteilt sind.

Die hohe Anzahl von Drosselungsstufen, die diese Lösung auszeichnet, gestattet der Einheit, die eigene Leistung ab die effektive Notwendigkeit der Anlage anzupassen, mit einem besonderem Effizienzgewinn bei verminderten Lasten im Vergleich zu den herkömmlichen Schraubenverflüssiger. Beim Betrieb mit Teillasten arbeiten die Verdichter mit überdimensionalen Tauscherflächen und realisieren auch dank der Verwendung des serienmäßig auf allen Modellen vorhandenen elektronischen Expansionsventils vorteilhaftere thermodynamische Zyklen.





## Gerät zur Außenaufstellung

## LSE 360 - 1200 kW









Axialventilato

ntilator Scrollverdichter

Kältemittel R410A







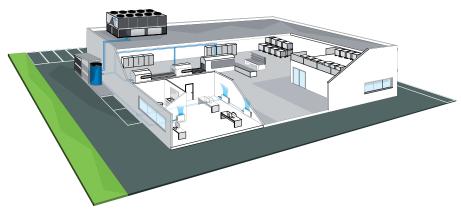
Nur Kühlung

Heizen/kühlung

Monoblock Ausführung

## PLUS

- » Hohe Effizienz im Betrieb bei Teillast
- » Elektronisch gesteuertes elektrisches Expansionsventil
- » Einbaubarer Hydronik-Kit
- » Gute Konfigurierbarkeit und Verfügbarkeit des Zubehörs
- » Kompakte Abmessungen



Die Verfügbarkeit der Batterie mit "W"-Lamellenpaket ermöglicht die Verfügbarkeit großer Tauscherflächen mit geringen Abmessungen des Grundrisses, wodurch Maschinen mit hoher Leistungsdichte realisiert werden.



### HAUPTBESTANDTEILE

#### Struktur

Rahmen aus verzinktem und lackiertem Blech, um eine wirksame Beständigkeit gegen korrosive Wirkstoffe zu gewährleisten. Verdichterraum unter den Lamellenbatterien positioniert, um die Größe zu verringern, ohne dabei die Leistungen zu beeinträchtigen.

#### **VERDICHTER**

Hermetische Scrollverdichter, die von Elektromotoren betrieben werden und in Tandem- oder Trio-Version angeschlossen sind, um die Effizienz der Teillasten zu maximieren.

#### Elektronisch gesteuertes elektrisches Expansionsventil

Stellt gemeinsam mit dem Verdichter die Schlüsseleinheit für den korrekten Betrieb der Einheit dar. Optimiert den Betrieb der Maschinen bei Teillast und erhöht die durchschnittliche jahreszeitliche Effizienz.

### Wärmetauscherbatterien

Lamellenbatterien mit Kupferrohren und Aluminiumlamellen in der Konfiguration "W", um die Ausführung von abwechselnden Abtauvorgängen zu gestatten und um die negativen Auswirkungen auf die Anlage zu minimieren.

### Mikroprozessorsteuerung

Die Mikroprozessorsteuerung handhabt die LSE-Einheiten, die Reglerlogik, die Verdichter, die Alarme und in den Wärmepumpen die Inversion des Zyklus und dank der Logik Smart Defrost System die Abtauvorgänge auf wirksame Weise.



#### Hydraulik-Kit

Möglichkeit der Wahl einer oder zweier Pumpen mit Standard- oder hoher statischer Förderleistung, um den Anlagenanforderungen nachzukommen, die für den Betrieb mit Glykol bis 30% geeignet sind und mit einer Wärmespeicherung kombiniert werden können.

### KONFIGURATOR

Die Modelle sind durch die Auswahl der Ausführung und des Zubehörs komplett konfigurierbar. Nebenstehend ist ein Konfigurationsbeispiel abgebildet.

Ausführung Bereiche 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 LSE558CL В 4 S 0 C

Zum Prüfen der Kompatibilität der Optionen wird gebeten, die Auswahlsoftware oder die Preisliste zu verwenden.

#### VERFÜGBARE AUSFÜHRUNGEN

### Ausführungen nur Kühlen

LSE..CS Standardausführung LSE..CL Schallgedämpfte Ausführung

#### Ausführungen umkehrbare Wärmepumpe

LSE..HS . Standardausführung LSE..HL Schallgedämpfte Ausführung

### OPTIONEN FÜR DIE KONFIGURATION

- Spannungsversorgung
  - 0 400 V - 3 N - 50 Hz
  - 400 V 3 50 Hz
  - 400 V 3 N 50 Hz + Lasttrennschalter 400 V - 3 - 50 Hz + Lasttrennschalter
- 2 OnBoard Regler und Expansionsventile
- Erweitert + Elektronisches Expansionsventil Erweitert + Mechanisches Expansionsventil
- 3 Pumpe Benutzerseite
- Nicht vorhanden
- LP Pumpe + Ausdehnungsgefäß
- HP Pumpe + Ausdehnungsgefäß
- Doppelpumpe LP Parallelbetrieb und Ausdehnungsgefäß (Erweiterter Regler benötigt) Doppelpumpe HP Parallelbetrieb und Ausdehnungsgefäß (Erweiterter Regler benötigt) LP Betrieb und Standby Doppelpumpe + Ausdehnungsgefäß
- HP Betrieb und Standby Doppelpumpe + Ausdehnungsgefäß
- Pufferspeicher
- Nicht vorhanden
- Ausgewählt Teilweise wärmerückgewinnung

5

- Nicht vorhanden
- Enthitzer mit Pumpenkontakt
- **Modulation Luftdurchsatz**
- Nicht vorhanden
- Verflüssigungsdruckregelung über Phasenanschnittsregelung
- Verflüssigungsdruckregelung über EC-Ventialtoren Frostschutzkit
- Nicht vorhanden

- E Verdampfer
- Verdampfer und Wasserpumpe Verdampfer, Wasserpumpe und Pufferspeicher
- Fernkommunikation
- Nicht vorhanden
- RS485 serielle Karte (Carel / Modbus Protokoll)

- LON FTT10 serielle Karte (Erweiterter Regler benötigt)
  GSM Modem Karte (Erweiterter Regler benötigt)
  BACNET IP / PCOWEB serielle Karte + Gweb Überwachungssoftware (Erweiterter Regler benötigt)
  BACNET IP / PCOWEB serielle Karte + Uhrenkarte + Gweb Überwachungssoftware (Erweiterter Regler 5
- Spezielle Wärmetauscher / Oberflächenschutzbehandlung

9

- Standard Vorbeschichtete Lamellen mit Epoxidlack
- Katanhorese Kupfer-Kupfer
- Verpackung
- Standard
- Holzverschlag
- Holzkiste Vibrationsdämpfer
  - Nicht vorhanden
  - Gummivibrationsdämpfer Federvibrationsdämpfer
- 12 Fernsteuerung
  - 0 Nicht vorhanden Vereinfachte Fernbedienung
  - Fernbedienung für den erweiterten Regler

ZUBE	HÖR		
A	Blindleistungskompensation	Н	Sollwertkompensation Außentemperaturfühler
В	Softstarter	I	Kältemittelmanometer
(	Service Kit (erweiterter Regler ist erforderlich)	L	Kit Filterabsperrventile (Magnetventil und Absperrventil)
D	Ein Paar Victaulic-Kupplungen	М	Andere Bezugsnorm/ Richtlinie als "2014/68/UE - PED"
E	ON-/OFF-Status der Verdichter	N	Uhrenkarte (Erweiterter Regler benötigt)
F	Fernkontakt für Stufenleistungsbegrenzung (Erweiterter Regler benötigt)	P	Verflüssiger-Schutzgitter
G	Konfigurierbare digitale Alarmplatine (erweiterter Regler ist erforderlich)	Q	Schutzfilter für Außenverflüssiger





## TECHNISCHE NENNDATEN KALTWASSERSÄTZE LSE CS

LSECS	374	416	456	486	536	558	618		
Spannungsversorgung		V-ph-Hz		•		400 - 3N - 50			•
Kälteleistung	(1)(E)	kW	363	404	453	486	536	561	602
Totale aufgenommene Leistung	(1)(E)	kW	134	151	160	175	210	196	213
EER	(1)(E)		2,71	2,68	2,83	2,78	2,55	2,86	2,82
SEER	(2)(E)		4,37	4,61	4,50	4,59	4,17	4,34	4,38
Wasserdurchsatz	(1)	l/h	62608	69676	78155	83846	92478	96705	103833
Druckverlust Wasserseite	(1)(E)	kPa	52	53	56	50	52	46	48
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(1)	kPa	165	142	188	173	138	161	143
Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(1)	kPa	260	248	271	266	247	245	244
Max. Betriebstrom		A	316	352	362	382	420	462	480
Spitzenstromaufnahme		A	454	506	563	578	563	596	637
Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit		A	295	329	366	376	366	387	414
Anzahl Verdichter / Kreisläufe			4/2	6/2	6/2	6/2	6/2	8/4	8/4
Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen		dm <sup>3</sup>	24	24	24	24	24	24	24
Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen und Speicher		dm <sup>3</sup>	48	48	48	48	48	48	48
Puffertank		dm³	600	600	600	600	600	1040	1040
Schallleistungspegel	(3)(E)	dB(A)	90	90	91	91	91	92	92
Transportgewicht der Maschine mit Pumpe und Speicher		kg	2875	3320	3691	3715	3716	4622	4707
Betriebsgewicht der Maschine mit Pumpe und vollem Speicher		kg	3475	3920	4291	4315	4316	5662	5747
LSE CS									
LSE CS			658	748	800	900	942	1072	1202
LSE CS Spannungsversorgung		V-ph-Hz	658	748	800	900 400 - 3N - 50	942	1072	1202
	(1)(E)	V-ph-Hz kW	658	748 714	800 772		9 <b>42</b> 946	<b>1072</b> 1071	1202
Spannungsversorgung	(1)(E) (1)(E)					400 - 3N - 50			
Spannungsversorgung Kälteleistung		kW	644	714	772	400 - 3N - 50 906	946	1071	1200
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung	(1)(E)	kW	644 231	714 276	772 296	400 - 3N - 50 906 336	946 349	1071 418	1200 461
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER	(1)(E) (1)(E)	kW	644 231 2,79	714 276 2,58	772 296 2,61	400 - 3N - 50 906 336 2,70	946 349 2,71	1071 418 2,56	1200 461 2,60
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER	(1)(E) (1)(E) (2)(E)	kW kW	644 231 2,79 4,44	714 276 2,58 4,29	772 296 2,61 4,39	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65	946 349 2,71 4,51	1071 418 2,56 4,19	1200 461 2,60 4,28
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1)	kW kW	644 231 2,79 4,44 110961	714 276 2,58 4,29 123008	772 296 2,61 4,39 133149	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086	946 349 2,71 4,51 163152	1071 418 2,56 4,19 184568	1200 461 2,60 4,28 206806
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E)	kW kW	644 231 2,79 4,44 110961	714 276 2,58 4,29 123008 51	772 296 2,61 4,39 133149 58	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56	946 349 2,71 4,51 163152 60	1071 418 2,56 4,19 184568 51	1200 461 2,60 4,28 206806 55
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW I/h kPa	644 231 2,79 4,44 110961 49 210	714 276 2,58 4,29 123008 51	772 296 2,61 4,39 133149 58	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56 186	946 349 2,71 4,51 163152 60	1071 418 2,56 4,19 184568 51	1200 461 2,60 4,28 206806 55
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW I/h kPa kPa	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265	772 296 2,61 4,39 133149 58 145	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56 186 282	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW I/h kPa kPa kPa	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237 506	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265	772 296 2,61 4,39 133149 58 145 250	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56 186 282 765	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154 252 792	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118 216
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW I/h kPa kPa kPa A	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237 506 648	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265 564	772 296 2,61 4,39 133149 58 145 250 631	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56 186 282 765 781	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270 771	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154 252 792 890	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118 216 975
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Wax. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW l/h kPa kPa kPa A A A A dm³	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237 506 648 421	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265 564 677 440	772 296 2,61 4,39 133149 58 145 250 631 738 480	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56 186 282 765 781 508	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270 771 871	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154 252 792 890 578	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118 216 975 1190
Spannungsversorgung  Kälteleistung  Totale aufgenommene Leistung  EER  SEER  Wasserdurchsatz  Druckverlust Wasserseite  Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe  Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe  Max. Betriebstrom  Spitzenstromaufnahme  Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit  Anzahl Verdichter / Kreisläufe	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW l/h kPa kPa kPa A A A	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237 506 648 421 8/4	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265 564 677 440 8/4	772 296 2,61 4,39 133149 58 145 250 631 738 480 10/4	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56 186 282 765 781 508 10 / 4	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270 771 871 566 12/4	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154 252 792 890 578 12/4	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118 216 975 1190 774
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit Anzahl Verdichter / Kreisläufe Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW l/h kPa kPa kPa A A A A dm³	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237 506 648 421 8/4 24	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265 564 677 440 8 / 4	772 296 2,61 4,39 133149 58 145 250 631 738 480 10/4 24	400 - 3N - 50 906 336 2,70 4,65 156086 56 186 282 765 781 508 10 / 4 24	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270 771 871 566 12/4 24	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154 252 792 890 578 12/4	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118 216 975 1190 774 12/4 24
Spannungsversorgung  Kälteleistung  Totale aufgenommene Leistung  EER  SEER  Wasserdurchsatz  Druckverlust Wasserseite  Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe  Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe  Max. Betriebstrom  Spitzenstromaufnahme  Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit  Anzahl Verdichter / Kreisläufe  Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen und Speicher	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW l/h kPa kPa kPa A A dm³ dm³	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237 506 648 421 8/4 24	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265 564 677 440 8/4 24	772 296 2,61 4,39 133149 58 145 250 631 738 480 10/4 24	400 - 3N - 50  906  336  2,70  4,65  156086  56  186  282  765  781  508  10 / 4  24  48	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270 771 871 566 12/4 24	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154 252 792 890 578 12/4 24	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118 216 975 1190 774 12/4 24
Spannungsversorgung Kälteleistung Totale aufgenommene Leistung EER SEER Wasserdurchsatz Druckverlust Wasserseite Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit Anzahl Verdichter / Kreisläufe Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen und Speicher Puffertank	(1)(E) (1)(E) (2)(E) (1) (1)(E) (1)	kW kW l/h kPa kPa A A A dm³ dm³ dm³	644 231 2,79 4,44 110961 49 210 237 506 648 421 8 / 4 24 48 1040	714 276 2,58 4,29 123008 51 179 265 564 677 440 8/4 24 48	772 296 2,61 4,39 133149 58 145 250 631 738 480 10/4 24 48	400 - 3N - 50  906  336  2,70  4,65  156086  56  186  282  765  781  508  10 / 4  24  48  1040	946 349 2,71 4,51 163152 60 174 270 771 871 566 12/4 24 48 1040	1071 418 2,56 4,19 184568 51 154 252 792 890 578 12/4 24 48	1200 461 2,60 4,28 206806 55 118 216 975 1190 774 12/4 24 48 1040

Außenlufttemperatur 35°C; Wassertemperatur 12°C / 7°C (EN14511:2013)

Die Effizienzwerte  $\eta$  für Heizen und Kühlen werden jeweils mit den folgenden Formeln berechnet:  $[\eta = SCOP/2,5 - F(1) - F(2)]$  e  $[\eta = SEER/2,5 - F(1) - F(2)]$ . Für weitere Informationen ist Bezug auf die technische Vertiefung "RICHTLINIE ErP 2009/125/EU" auf den ersten Seiten des Katalogs oder auf die Norm EN14825:2017 zu nehmen.

<sup>(3)</sup> Berechnet durch Messungen gemäß ISO 9614 (E) EUROVENT Zertifikate



## TECHNISCHE NENNDATEN KALTWASSERSÄTZE LSE CL

LSE CL			374	416	456	486	536	558	618
Spannungsversorgung		V-ph-Hz				400 - 3N - 50			
Kälteleistung	(1)(E)	kW	351	388	440	471	515	545	583
Totale aufgenommene Leistung	(2)(E)	kW	138	156	162	178	219	198	217
EER	(1)(E)		2,57	2,52	2,74	2,67	2,37	2,78	2,71
SEER	(3)(E)		4,23	4,23	4,20	4,26	4,44	4,62	4,64
Wasserdurchsatz	(2)	l/h	60362	66689	75507	80958	88499	93675	100169
Druckverlust Wasserseite	(2)(E)	kPa	49	49	53	47	47	43	45
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(2)	kPa	175	156	201	187	159	170	154
Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(2)	kPa	266	257	279	274	260	254	249
Max. Betriebstrom		A	305	343	347	368	405	442	462
Spitzenstromaufnahme		A	442	497	556	573	548	576	619
Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit		Α	287	323	361	372	356	374	402
Anzahl Verdichter / Kreisläufe			4/2	6/2	6/2	6/2	6/2	8/4	8/4
Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen		dm <sup>3</sup>	24	24	24	24	24	24	24
Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen und Speicher		dm <sup>3</sup>	48	48	48	48	48	48	48
Puffertank		dm³	600	600	600	600	600	1040	1040
Schallleistungspegel	(4)(E)	dB(A)	82	82	83	83	83	84	84
Transportgewicht der Maschine mit Pumpe und Speicher		kg	2980	3440	3811	3855	3856	4802	4887
Betriebsgewicht der Maschine mit Pumpe und vollem Speicher		kg	3580	4040	4411	4455	4456	5842	5927
LSE CL			658	748	800	900	942	1072	1202
Spannungsversorgung		V-ph-Hz				400 - 3N - 50			
Kälteleistung	(1)(E)	kW	621	692	743	874	914	1022	1178
Totale aufgenommene Leistung	(2)(E)	kW	237	283	304	348	359	442	470
EER	(1)(E)		2,65	2,46	2,46	2,53	2,57	2,33	2,53
SEER	(3)(E)		4,58	4.52		4 27			4.27
Wasserdurchsatz			1,50	4,53	4,63	4,37	4,17	4,37	4,37
	(2)	I/h	106662	4,53 118788	4,63 127603	150102	4,17 156955	4,37 175580	202321
Druckverlust Wasserseite	(2) (2)(E)	I/h kPa						-	
Druckverlust Wasserseite  Verfügbare Förderhöhe – LP Pumpe			106662	118788	127603	150102	156955	175580	202321
	(2)(E)	kPa	106662 46	118788 48	127603 54	150102 51	156955 56	175580 47	202321
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(2)(E) (2)	kPa kPa	106662 46 223	118788 48 192	127603 54 164	150102 51 197	156955 56 185	175580 47 170	202321 53 127
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(2)(E) (2)	kPa kPa kPa	106662 46 223 243	118788 48 192 271	127603 54 164 259	150102 51 197 292	156955 56 185 280	175580 47 170 267	202321 53 127 225
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom	(2)(E) (2)	kPa kPa kPa A	106662 46 223 243 488	118788 48 192 271 542	127603 54 164 259 609	150102 51 197 292 743	156955 56 185 280 749	175580 47 170 267 767	202321 53 127 225 975
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme	(2)(E) (2)	kPa kPa kPa A A	106662 46 223 243 488 630	118788 48 192 271 542 656	127603 54 164 259 609 716	150102 51 197 292 743 759	156955 56 185 280 749 851	175580 47 170 267 767 869	202321 53 127 225 975 1190
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit	(2)(E) (2)	kPa kPa kPa A A	106662 46 223 243 488 630 410	118788 48 192 271 542 656 426	127603 54 164 259 609 716 465	150102 51 197 292 743 759 493	156955 56 185 280 749 851 553	175580 47 170 267 767 869 565	202321 53 127 225 975 1190 774
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit Anzahl Verdichter / Kreisläufe	(2)(E) (2)	kPa kPa kPa A A	106662 46 223 243 488 630 410 8 / 4	118788 48 192 271 542 656 426 8 / 4	127603 54 164 259 609 716 465 10/4	150102 51 197 292 743 759 493 10/4	156955 56 185 280 749 851 553 12/4	175580 47 170 267 767 869 565 12/4	202321 53 127 225 975 1190 774 12/4
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe  Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe  Max. Betriebstrom  Spitzenstromaufnahme  Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit  Anzahl Verdichter / Kreisläufe  Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen	(2)(E) (2)	kPa kPa kPa A A	106662 46 223 243 488 630 410 8 / 4	118788 48 192 271 542 656 426 8 / 4 24	127603 54 164 259 609 716 465 10 / 4	150102 51 197 292 743 759 493 10 / 4	156955 56 185 280 749 851 553 12/4 24	175580 47 170 267 767 869 565 12 / 4	202321 53 127 225 975 1190 774 12/4 24
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe Max. Betriebstrom Spitzenstromaufnahme Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit Anzahl Verdichter / Kreisläufe Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen und Speicher	(2)(E) (2)	kPa kPa kPa A A dm³	106662 46 223 243 488 630 410 8/4 24	118788 48 192 271 542 656 426 8 / 4 24	127603 54 164 259 609 716 465 10 / 4 24	150102 51 197 292 743 759 493 10 / 4 24	156955 56 185 280 749 851 553 12/4 24 48	175580 47 170 267 767 869 565 12/4 24	202321 53 127 225 975 1190 774 12/4 24 48
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe  Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe  Max. Betriebstrom  Spitzenstromaufnahme  Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit  Anzahl Verdichter / Kreisläufe  Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen  Fassungsvermögen Expansionsgefäss Maschine mit Pumpen und Speicher  Puffertank	(2)(E) (2) (2)	kPa kPa kPa A A A dm³ dm³	106662 46 223 243 488 630 410 8 / 4 24 48 1040	118788 48 192 271 542 656 426 8 / 4 24 48 1040	127603 54 164 259 609 716 465 10/4 24 48 1040	150102 51 197 292 743 759 493 10 / 4 24 48 1040	156955 56 185 280 749 851 553 12/4 24 48 1040	175580 47 170 267 767 869 565 12/4 24 48 1040	202321 53 127 225 975 1190 774 12/4 24 48 1040





### TECHNISCHE NENNDATEN KALTWASSERSÄTZE LSE HS

LSE HS			374	416	456	486	536	558	618	658	
Spannungsversorgung	400 - 3N - 50										
Kälteleistung	(1)(E)	kW	363	404	453	486	536	561	602	644	
Totale aufgenommene Leistung	(1)(E)	kW	134	151	160	175	210	196	213	231	
EER	(1)(E)		2,71	2,68	2,83	2,78	2,55	2,86	2,82	2,79	
SEER	(2)(E)		4,21	4,54	4,48	4,57	4,16	4,13	4,19	4,25	
Wasserdurchsatz	(1)	l/h	62608	69676	78155	83846	92478	96705	103833	110961	
Druckverlust Wasserseite	(1)(E)	kPa	52	53	56	50	52	46	48	49	
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(1)	kPa	165	142	188	173	138	161	143	210	
Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(1)	kPa	260	248	271	266	247	245	244	237	
Heizleistung	(3)(E)	kW	424	470	516	553	624	651	700	748	
Totale aufgenommene Leistung	(3)(E)	kW	130	142	156	166	191	192	207	221	
COP	(3)(E)		3,27	3,31	3,31	3,33	3,27	3,39	3,38	3,38	
SCOP	(2)(E)		3,78	3,52	3,35	3,40	3,51	3,65	3,68	3,71	
Energieeffizienzklasse in der Heizung	(4)(E)		A+								
Wasserdurchsatz	(3)	l/h	73388	81350	89265	95556	107783	112689	121079	129468	
Druckverlust Wasserseite	(3)(E)	kPa	66	66	67	72	77	56	59	60	
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(3)	kPa	117	88	135	106	48	112	87	151	
Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(3)	kPa	227	213	237	220	188	197	216	208	
Max. Betriebstrom		Α	316	352	362	382	465	462	480	506	
Spitzenstromaufnahme		Α	454	506	563	578	563	596	637	648	
Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit		Α	295	329	366	376	366	387	414	421	
Anzahl Verdichter / Kreisläufe			4/2	6/2	6/2	6/2	6/2	8/4	8/4	8/4	
Puffertank		dm³	600	600	600	600	600	1040	1040	1040	
Schallleistungspegel	(5)(E)	dB(A)	90	90	91	91	91	92	92	92	
Transportgewicht der Maschine mit Pumpe und Speicher		kg	3015	3460	3831	3875	3876	4872	4957	5172	
Betriebsgewicht der Maschine mit Pumpe und vollem Speicher		kg	3615	4060	4431	4475	4476	5912	5997	6212	

<sup>(1)</sup> Außenlufttemperatur 35°C; Wassertemperatur 12°C / 7°C (EN14511:2013)

Die Effizienzwerte η für Heizen und Kühlen werden jeweils mit den folgenden Formeln berechnet: [η = SCOP / 2,5 - F(1) - F(2)] e [η = SEER / 2,5 - F(1) - F(2)]. Für weitere Informationen ist Bezug auf die technische Vertiefung "RICHTLINIE Ere Zunzenszweite in im reitzen und winten werden jewein mit den norgenden formetindere (in = SCUP / 2,3 - F(1) - F(2)] e [η = SEER / 2,3 - F(1) - F(2)]. Für weitere Informationen Ere Zunzen und winten den ersten Seiten des Katalogs oder auf die Norm EN14825:2017 zu ehmen.

Außenluftemperatur 7° Trockenkugel / 6,2° C Feuchtkugel, Wassertemperatur 40° C / 45° (EN14511:2013)

Klasse der jahreszeitbedingten Raumheizungs-Energieeffizienz bei NIEDRIGER TEMPERATUR unter DURCHSCHNITTLICHEN klimatischen Bedingungen [VERORDNUNG (EU) Nr. 811/2013]

Berechnet durch Messungen gemäß ISO 9614

EUROVENT Zertifikate



## TECHNISCHE NENNDATEN KALTWASSERSÄTZE LSE HL

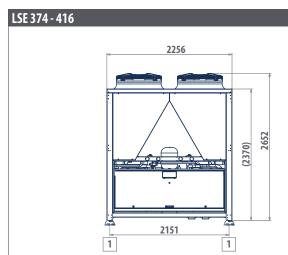
LSE HL			374	416	456	486	536	558	618	658	
Spannungsversorgung V-ph-Hz			400 - 3N - 50								
Kälteleistung	(1)(E)	kW	350	387	438	470	514	544	581	619	
Totale aufgenommene Leistung	(1)(E)	kW	138	156	162	178	219	198	217	237	
EER	(1)(E)		2,53	2,49	2,70	2,64	2,34	2,75	2,68	2,62	
SEER	(2)(E)		4,23	4,21	4,18	4,24	4,43	4,48	4,51	4,47	
Wasserdurchsatz	(1)	l/h	60362	66689	75507	80958	88499	93675	100169	106662	
Druckverlust Wasserseite	(1)(E)	kPa	49	49	53	47	47	43	45	46	
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(1)	kPa	175	156	201	187	159	170	154	223	
Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(1)	kPa	266	257	279	274	260	254	249	243	
Heizleistung	(3)(E)	kW	420	460	514	550	618	645	687	730	
Totale aufgenommene Leistung	(3)(E)	kW	126	138	151	161	186	186	200	214	
COP	(3)(E)		3,33	3,34	3,40	3,41	3,32	3,47	3,43	3,40	
SCOP	(2)(E)		3,96	3,84	3,70	3,73	3,84	3,97	3,93	3,91	
Energieeffizienzklasse in der Heizung	(4)(E)		A++	A++	A+	A+	A++	A++	A++	A++	
Wasserdurchsatz	(3)	l/h	72612	79665	88854	95116	106768	111648	118965	126281	
Druckverlust Wasserseite	(3)(E)	kPa	64	64	66	71	76	55	57	58	
Verfügbare Förderhöhe - LP Pumpe	(3)	kPa	121	97	138	108	54	115	94	162	
Verfügbare Förderhöhe - HP Pumpe	(3)	kPa	230	218	239	221	192	200	220	213	
Max. Betriebstrom		А	305	343	347	368	451	442	462	488	
Spitzenstromaufnahme		Α	442	497	556	573	548	576	619	630	
Spitzenstromaufnahme mit Sanftanlaufkit		Α	287	323	361	372	356	374	402	410	
Anzahl Verdichter / Kreisläufe			4/2	6/2	6/2	6/2	6/2	8/4	8/4	8/4	
Puffertank		dm <sup>3</sup>	600	600	600	600	600	1040	1040	1040	
Schallleistungspegel	(5)(E)	dB(A)	82	82	83	83	83	84	84	84	
Transportgewicht der Maschine mit Pumpe und Speicher		kg	3120	3580	3951	3995	3996	5052	5137	5402	
Betriebsgewicht der Maschine mit Pumpe und vollem Speicher		kg	3720	4180	4551	4595	4596	6092	6177	6442	

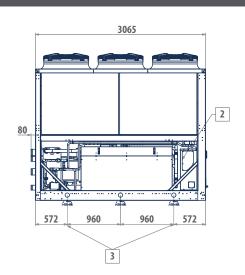
 <sup>(1)</sup> Außenlufttemperatur 35°C; Wassertemperatur 12°C / 7°C (EN14511:2013)
 (2) Die Effizienzwerte η für Heizen und Kühlen werden jeweils mit den folgenden Formeln berechnet: [η = SCOP / 2,5 - F(1) - F(2)] e [η = SEER / 2,5 - F(1) - F(2)]. Für weitere Informationen ist Bezug auf die technische Vertiefung "RICHTLINIE ErP 2009/125/EU" auf den ersten Seiten des Katalogs oder auf die Norm EN14825:2017 zu nehmen.
 (3) Außenlufttemperatur 7°C Trockenkugel / 6,2°C Feuchtkugel, Wassertemperatur 40°C / 45°C (EN14511:2013)
 (4) Klasse der jahreszeitbedingten Raumheizungs-Energieeffizienz bei NIEDRIGER TEMPERATUR unter DURCHSCHNITTLICHEN klimatischen Bedingungen [VERORDNUNG (EU) Nr. 811/2013]
 (5) Berechnet durch Messungen gemäß ISO 9614
 (6) EUROVENT Zertifikate

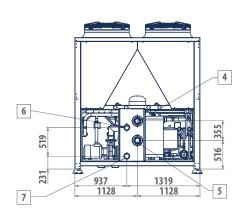


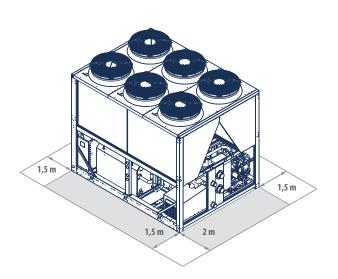


## ABMESSUNGEN





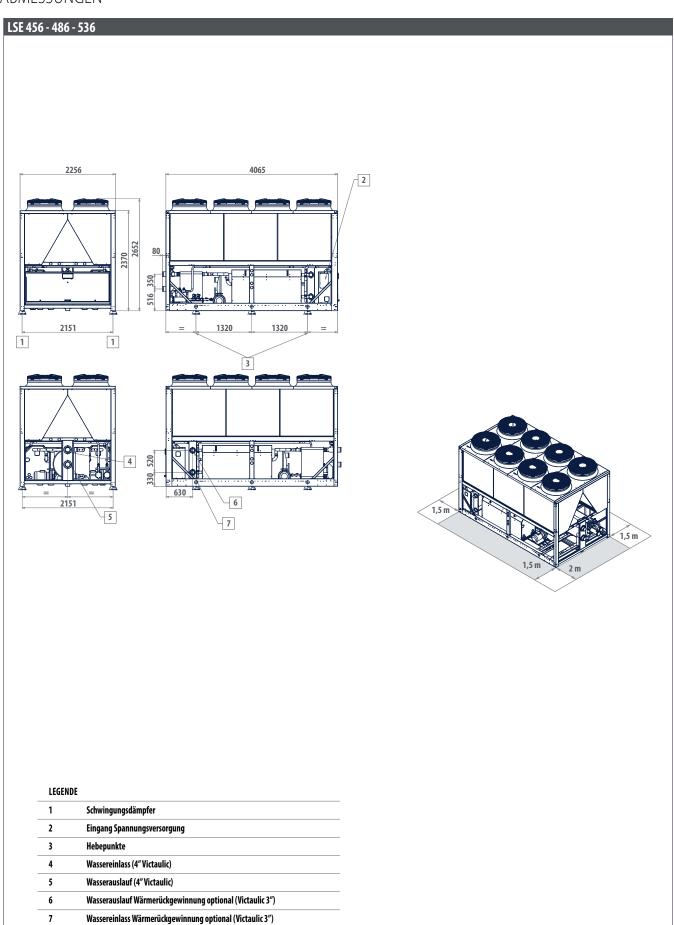




### LEGENDE

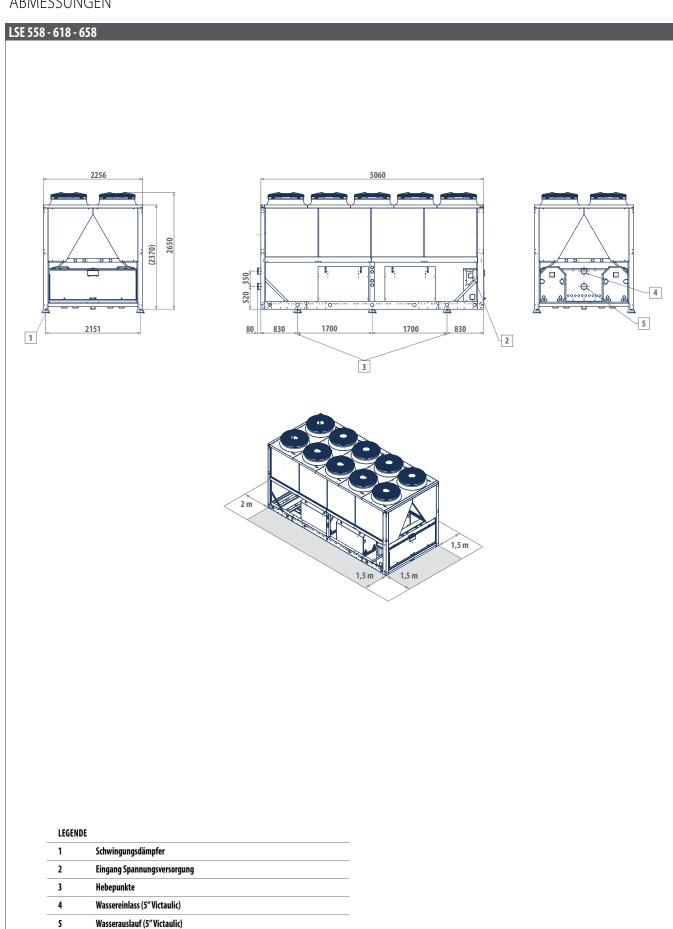
1	Schwingungsdämpfer
2	Eingang Spannungsversorgung
3	Hebepunkte
4	Wassereinlass (4" Victaulic)
5	Wasserauslauf (4" Victaulic)
6	Wasserauslauf Wärmerückgewinnung optional (Victaulic 3")
7	Wassereinlass Wärmerückgewinnung optional (Victaulic 3")



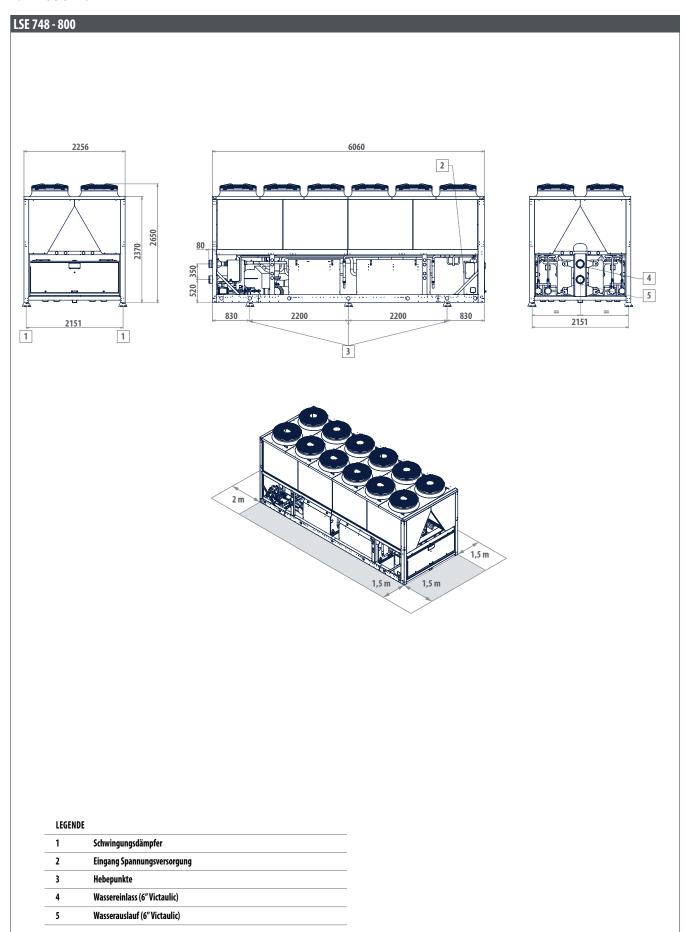






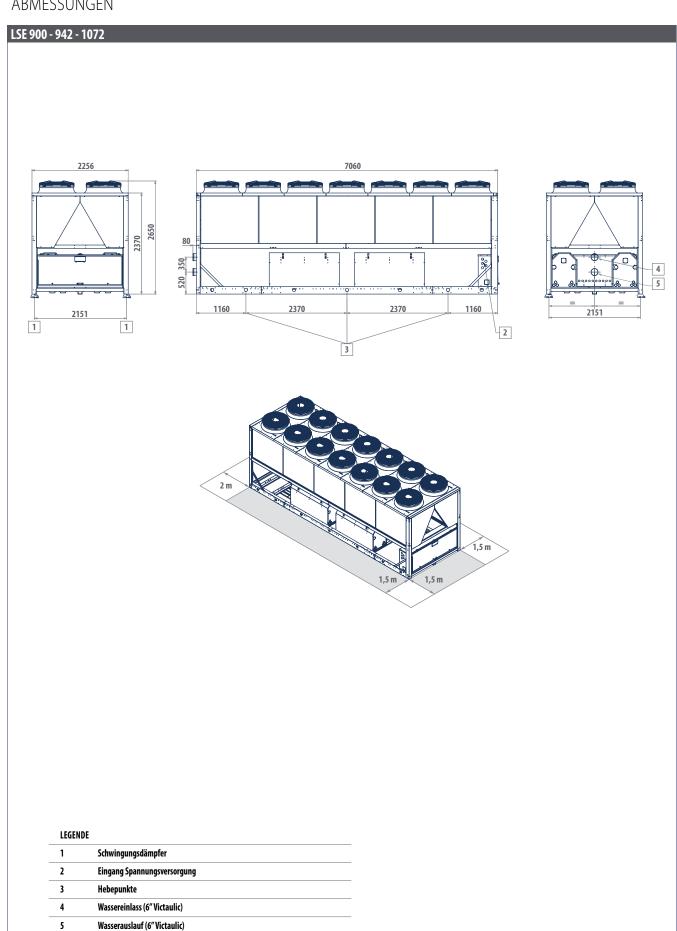




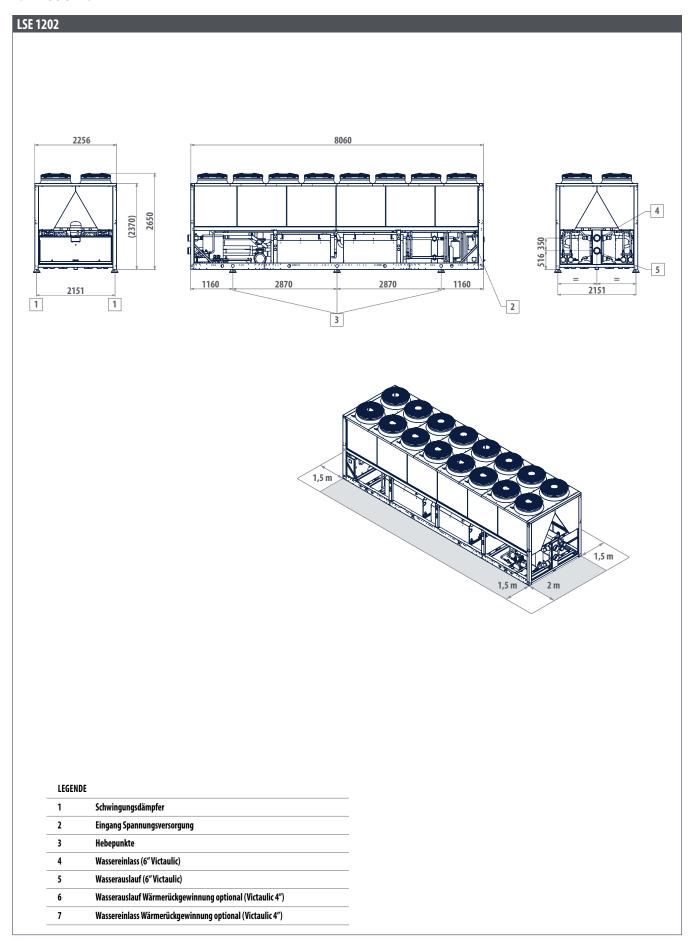












### Alfred Kaut GmbH & Co.

Elektrizitätsgesellschaft · Gegründet 1892 Kälte-, Klima- und Wärmetechnik Luftbe- und Entfeuchtung Tel.: 02 02 / 26 82 - 0 info@kaut.de · www.kaut.de Ihr Fachpartner